

VILÁG PROLETÁRJAI EGYSÜLJETEK!

Vörös LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam
6017. szám

4 oldal,
20 bani

Csütörtök,
1964.
július 16.

Tegyük folyamatossá a kulturmunkát

A műkedvelő együttesek tavaszi, VII. országos versenye seregszemléje volt a művészi tevékenységnek. Erőpróba, melyen elért eredményeiket, a megített uton való fejlődést mérték le. Korántsem jelentette ez azonban a műkedvelő tevékenység végállomását, a munka folyamatos továbbfejlődését, a művészi agitációt, a politikai nevelést, a szórakoztatva tanítást, mely abban a nemes célban összpontosul, hogy új magatartást alakítsunk ki, s ösztönözzön a termelési feladatok teljesítésére. Helytelen tehát a kulturmunkát időszakos tevékenységként felfogni, melynek csupán előkészületei és versenyfázisa van. A műkedvelő tevékenységnek folyamatosnak kell lennie, hogy betöltsen igazi hivatást: állást foglaljon és buzdítsa a munka új feladatainak teljesítésében.

Számos példával szemléltethetjük, hogy városunkban és falvainkban megteremtették a tömegkultúra terjesztésének ezt az időszakos igényt, s a nyári hónapokat is felhasználják a művészi propagandák kifejtésére. A CFR fúvósai, a Vagongyár zenekara és a December 30 gyár agitációs művészbrigádja a versenyek után is számos műsor szereplői voltak, melyek közül különösen sikeresnek mondhatjuk a Nyári Színházban rendezett vasárnap délutánoként nyilvános előadásait. Ezeket a műsorok délutánokon más műkedvelő együttesek is fellépnek, s ezzel kellemes időtöltést biztosítanak a dolgozóknak.

A nyári időszaknak megfelelően sok szakszervezeti bizottság igyekszik kielégíteni a dolgozók szabadidejét. A November 7 gyár az üzem melletti stadionban rendezett kulturműsort, amelyen 1500-an vettek részt. A vagongyáriak ugyancsak a szabad ég alatt, a csúszló erdőben mutatták be az oda szívesen kiránduló dolgozóknak műsorcsomagját.

Mindebből okulhatna a Vörös Tróka, a Teba és az Aradéanca vállalat szakszervezeti bizottsága, mert az országos versenyek óta eltelt időszakban nem igen jeleztek a kulturmunkában. Sem a Nyári Színház előadásain, sem pedig falumunkán nem vettek részt, pedig, hogy csak emlékeztessünk, a Vörös Tróka a versenyek városi szakaszán második díjat is nyert...

A nyári hónapokat községeinkben és falvainkban is alaposan kihasználják a műkedvelők. Ságón, Újzámán és Körtösön a szin-

játszók, rigmusbrigádok és szavalók ugynevezett vetélkedőkön vesznek részt, melyeket szombaton esteként táncmulatság követ. A rajoni Központi Könyvtár a pánkai, szemlái és mácsai könyvtárakat Mit adott a népi demokrácia rendszer az ifjúságnak című hangos hirod összeállításával segítette.

A mezőgazdasági munkák szünetében az aratóbrigádokat meglátogatják, s érdekes, népszerű, tudományos témákról tartanak számukra előadást. Így történt például Sofronyán, ahol Tánaiósi Florica mérnök a zöldségfélék fontosságát az emberi táplálkozásban címmel tartott előadást. Petricá Ion tanár a nemzetközi kérdésekről beszélt a mintegy 42 hallgatójának.

A Kultúra és Tudományterjesztő Társaság Mácsán, Ságón, Világoson, Székelyúton és Pécsán ugynevezett módszertani központot létesített, melyeknek az a feladatuk, hogy az időszaknak és érdeklődésnek megfelelő előadásokat, szimpozionokat, hangos hirodokat stb. készítsék elő. A népszerű tudományos előadásokat rendszerint kulturműsor követi. Mind rendszerezőbbé válnak a falusi kultúr- és sportvasárnapok, melyek a szórakozva tanulásnak kiváló lehetőségei. Nem ismeretlen már falvainkban az irodalmi est fogalma sem. Ságón például a nők a szocializmus építésének arcvonalán című összejövetellel készülnek irodalmi, társadalmi tudományi szimpozionra.

Augusztus hónapban 12 községben rendeznek román filmet. Igen jelentős a városi szakszervezeti bizottságok kulturesportjainak falmunkája is. Ezek közül a Szerszámgépgyár együttese esztrád műsorával már eddig is számos községbe látogatott el.

A nyári művelődési tevékenységnek sajátosságait szem előtt tartani fontos követelménye a munka helyes és alapos megszervezésének. A kulturothronok igazgatói ennek érdekében, a pártszervezetek általános irányításának felhasználásával, a pártszervezetekkel és a TSU-val, hogy munkájukhoz a tömegszervezetek tiszta vízi forrásból állandóan meríthessenek. Egyes műkedvelő együttesek tegyék meg a szükséges intézkedéseket, hogy munkájuk folyamatos és állandó jellegű legyen. Ne szüneteljen a nyári időszakban sem a művészi-agitációs tevékenység. Műkedvelő együttesek előtt szép és nemes feladatok állnak: emlékek egyre magasabbra a tömegkultúra világító lámpájára!

Visszaérkezett a fővárosba a Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége

Szerdán visszaérkezett a fővárosba a Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely baráti látogatást tett a Szovjetunióban. A küldöttségben részt vettek a következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraş, az RMP KB Politbűrójának tagjai; Alexandru Birlădeanu, Leonte Răutu, az RMP KB Politbűrójának póttagjai.

A Baneasa repülőtérre az alábbi elvtársak fogadták a küldöttséget: Gheorghe Apostol, Petre Borila, Nicolae Ceauşescu, Chivu Stoica, Alexandru Draghici, Alexandru Moşhioros, Dumitru Coliu, Stefan Voitec, Mihai Dalea, az RMP KB, a

kormány számos tagja, az RMP KB több aktivistája.

Jelen volt I. I. Iljuhin, a Szovjetunió bukaresti ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség számos tagja.

A Moszkvából való elutazáskor a vnuukovai repülőtérre az RMP KB küldöttségét kikísérte N. Sz. Hruscsov, A. N. Kozsigin, N. V. Podgornij, I. V. Andropov, M. A. Lezsicsko.

Jelen volt Nicolae Guina, a Román NK moszkvai nagykövete és a nagykövetség több tagja. (Agerpres);

A Román Munkáspárt KB küldöttsége elutazott Maurice Thorez elvtárs temetésére

Szerda délután elutazott Párizsba, Maurice Thorez elvtársnak. A Francia Kommunista Párt elnökeinek temetésére a Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amelyben a következő elvtársak vesznek részt: Dumitru Coliu, az RMP KB Politbűrójának póttagja, a küldöttség vezetője és Marin Rădoi, az RMP Bu-

karest városi bizottságának titkára.

A küldöttséget Mihai Dalea, Florian Dănilache, Ghizela Vass, Ion Vinte elvtársak és pártaktivisták kísérték ki a Baneasa repülőtérre. (Agerpres)

ÜNNEPKÖSZÖNTŐ VERSENYBEN Adott szavunkhoz híven Kimagasló munkasikerek

Minden részlegen lelkes szocialista verseny folyik. Ki ki arra törekszik, hogy egyre jobb mennyiségi és minőségi eredményeket érjen el. Múltan az ünnepvárakozást a Fierarul gyárban is a nagy ünnepre való készülődés képezi a jelenlegi központi feladatot. S mivel köszönhetnékel méltóbban fel szabadulásunk évfordulóját egy vállalat munkaközössége, mint kiemelkedő termelési sikerekkel!

Még az év elején vállalták, hogy népnép nagy ünnepének tiszteletére az összerterelési tervet 2 300 000 lej értékben, míg az áruiterelési tervet 1 450 000 lej értékben teljesítik túl. Ezenkívül vállalták, hogy tervén felül 60 tonna ajtó- és ablakvasalást, valamint 10 tonna bu-

torvasalási terméket gyártanak. Még több, mint egy hónap van hátra a felszabadulási évforduló napjáig, de a vállalatok tulnyomó részét már sikerrel valórváltották. Az összerterelési tervnél 6 hónap alatt 2 513 000 lej, az áruiterelési tervnél 1 664 000 lej értékű tul-származást értek el, valamint 81 tonna ajtó- és ablakvasalást és 7 tonna butorvasalási terméket gyártottak tervén felül. Jelenlő eredményt értek el a munkatermelékenység növelésénél. A vállalat 9 százalékkal helyett 10,9 százalékkal emelték a termelékenységét.

Ezen eredmények megvalósításához — a dolgozók dicsester szorgalmát mellett — számottevően hozzájárultak azok az újítások, melyek év eleje óta érkeztek a műszaki kabinethez és már alkalmazást nyertek a termelésben. Számuk eléri a 107-et, melyek közül 34 már alkalmazást nyert és még 49 javaslat kísérletezés alatt áll. Az előzetes számítások szerint ezek az újítások 430 000 lej értékű megtakarítást hoznak a vállalatnak, nem szölv a termelékenység emelésére gyakorolt pozitív hatáskról. Antalfy Endre kommunista egyik újítása például — esztergákszerűek, melyet az alumínium-kilincsek megmunkálásánál használnak — 37 000 lej megtakarítást eredményez. Schmidt Ferenc és Schabarger Jakab közös újítása, egy sajtoló szerszám, mely a B. típusú ágysíneket hulladék nélkül szabja le, 20 000 lejes megtakarítást hoz.

Es így sorolhatnánk tovább. A belső munkálatok befejezéséhez közelednek. A szorgalmas építők a Köztársaság ut 31 szám alatti épülettömbb erkélyének öntését is megkezdték. Nemokára a külső vakolás ott simul majd a falakon s az üzlethelyiségek is hamarosan elkészülnek. A felszabadulás nagy ünnepét pedig a tömbház augusztus 23-ára történő átadásával köszöntik. (Kelen Ferenc felvétele)

Mindennapi apróságok

Segítőkétség

Alig akad ember, aki munkába igyekezze, hazafelé menet, vagy egyéb ügyes-bajos dolgának gyors lebonyolítása céljából igénybe ne vennie a járműveket. Akár villamos, akár pedig autó a szobán forogó közlekedési eszköz, egyformán segítségünkre van. Gyorsabban eljutunk a célhoz, meg aztán a távolság, valamint az idő viszontagságai miatt sem vállalkozhatunk minden esetben arra, hogy gyalog vájunk nekí a utnak. Különösen olyankor igyekezzünk elérni a villamost, vagy az autót, ha kicsit késve indultunk. Meg aztán arra is számítanunk kell, hátra véletlenül kimerakett egy-egy járat és értékes perceket veszítünk a várakozással. Különösen ott okoz ez gondot, ahol rikkabak a járatok, mondjuk a 9-es, a 7-es autóbusz vonalán. Itt igazán érdemesebb öt-öt perccel hamarabb elindulni. Inkább az autó érkezés előtt várunk néhány percet, semmint hogy távozás után rostokoljunk a megállóban.

Ezért igyekezett kedd reggel 8 óra előtt az a piaca siető néni is, aki kosárral a kezében a Mosóczi-telepi áthúzott otos autéhoz iparkodott. Keddi nap ellenére (ilyenkor ugyanis több az utas, piaci nap lévén, főleg a reggeli órákban sietnek elvégezni a bevásárlást), nem gyűlt össze sok utas a Budai Deleacu utca sarkán lévő megállónál. A lig voltak öt-hatan. A gépkocsivezető legnagyobb öröme arra pillantott mulva indithatta a kocsit. Nem volt torlódás, üdöhelyet is talált csaknem mindenki. A pénztárnál is gyorsan történt a jegyváltás. S már mozgásban volt a kocs, az ajtókat éppen csukódásra készen álltak, amikor a Petru Rares utcából idős néni integett jó tizenöt-husz lépéssnyire az autótól. Arcát csalódás tükröztötte, látszott rajta, na-

gyon bándódik a néhány másodpercnyi késés miatt. Megpróbált szaladni, de nehékesen haladt. A vezető észrevette, lassítani kezdett, majd megállt. A néni a sietéstől elfuló hangon közönte a mások szemében első pillanatra talán a szabálytól eltérő, de a számára figyelemesről, segítségzándékról tanuszkodó példát.

A vezető is ennek szánta. Lehet, hogy a szabályokon igen, de az embertársak iránti előzékeny magatartásan nem esett csorba.

Olvasás közben

A jó könyvek társaságát szabadonkben, pihenés közben sem nélkülözhetjük. Ha kétéhes nyári szabadságra indulunk, a bórond helyre akkor is elrejtünk egy-egy jó könyvet. De így van ez az utazás alatt is. A hosszú uton, amikor már elfáradtunk az egymásután elcsúszó szemlélecsében, előkerül a hűsöges utitárs. Felüldést, szórakozást nyújt a könyv.

Gyakran látunk olvasó embereket az autóban, villamoson, a strandon is. Tartozék bár a legifjabb, a gyermeknemzedék korosztályába, vagy a békés nyugdíjas kort töltő idősebb generációhoz, egyformán szereti mindenki a jó könyvet. Van, aki saját maga vásárolta vadonatúj könyvben lapozgat. Papírba kötve, vagy műanyag borítóval véd meg az esetleges veszélyektől. Mások meg a könyvtárból kölcsönzött „agyonolvasott” kötetekben keresnek unaloműzőt, kellemes szórakozást. De van, aki ismeretből, barátaitól kéri el néhány napra az ujonnan megjelent könyvet. Leginkább aztán ilyenkor szokott megtörténni a baj. Mert lássuk csak, mi történik például abban az esetben, ha mondjuk a strandon két jóbarát találkozik, akik már récen nem látták egymást. Legnagyobb örömkre arról

értosülnek, hogy az eltelt évek nem mutak el észrevétel nélkül. A régi kis lakás helyett új otthonba költöztek. Meg is beszéltek hamarjában a közeli családlatogatás idejét. Valahonnan a táska mélyéről töltöttül kerül elő s hova is írják a címet, a telefon-számot, ha nem oda, a pár percre félretett könyvbe. Hadd gyarapodjék újabb „értékes adatokkal!” Ugysem az övé, s igazán nem számít, ha a könyvtári könyvet ilyen bejegyzés díszíti.

Vannak másfajta „szenvcdélynek” hodoló olvasók is. Egy-egy edekes kifejezés, megkapó hasonlat olvasása közben ceruzával aláhúzzák, különféle megjegyzéseket, széljegyzeteket készítenek a lap aljára, margójára.

Nem ártana pedig olvasás közben arra gondolni, hogy a könyvek mindannyiunk közös értékei jelentik s rajtuk kívül még sokszázan szeretnék elolvasni az éppen kezünkben tartott példányt.

cz. m.

Ütemesen

Nemrég kezdődött meg nálunk, a Refacerea konzervgyárban, a különböző befűtési elveise. A napokban a kajsziparack befűtését is napirendre tűztük. A nálunk gyártott kompótok, dzsemek, — amint a laboratóriumi ellenőrzés is mutatja — kitűnő minőségűek. S már nem egyszer tapasztaltuk azt is, hogy az üzletekben igen keresettek. Keresettek, mert a dolgozó nők otthoni teendőiket könnyítik meg az általunk készített különböző konzervek.

Munkaközösségünk eddig ütemesen dolgozott. Köszönhető ez a beszerzés folytonosságának, a dolgozók lelkesedésének és nem utolsósorban a remont alkalmaival új varázslott berendezéseknek. Így aztán több, mint 4000 kilogramm új ümőcsompótot, dzsemet és dulsacát gyártottunk. A gyárban kibontakozó szocialista versenyből valamennyien kivesszük részünket. Báha a korszerű berendezések kezelése és a befűtésiességek minőségének javítása sok figyelmet és hozzáértést igényel, mindannyian helytállunk. Az eleni-ök közül megemlíthetjük David Stela, Papp Gabriella, Waimann Mária és mások nevét, akik nap mint nap tulszárnyaltak előirányzataikat. Így aztán több, mint egy tonna különböző konzervet gyártottunk tervén felül. Moga Maria, levelező

Meg kell és meg is lehet gyorsítani a kenyérgabona betakarítását

Hétfőn és kedden a déli órákig rajonunk kollektiv gazdaságaiban az esős időjárás következtében bizony vontatottan haladt az aratás. Számos kollektiv gazdaságban kedden csak a déli órákban tudtak munkába állni az arató-csépő kombájnk s így csökkent az ütem. A tények azonban azt bizonyítják, hogy ha a gazdaságok vezető tanácsai, szakemberei, a pártalapszervezet irányításával megfogják a dolgot végt, jól megszervezik a munkát, irányítják és ellenőrzik azt, megvan az eredmény. Ekesen bizonyítja ezt a nagylaki Victoria kollektiv gazdaság esete. Lapunk hasábjain az elmúlt napokban megbírtuk a Victoria kollektiv gazdaság vezető tanácsát a rossz szervezés miatt, amely abban tükröződött, hogy ebben a gazdaságban több, mint 100 hektár kenyérgabona aratásával maradt le a szomszédos gazdaságok viszonyítva. A gazdaság vezető tanácsa intézkedett és egy nap alatt 210 hektár buza termését aratták le. De ugyanez a helyzet több más

gazdaságban is, ahol a vezető tanács hathatós intézkedése nyomán az utóbbi napokban meggyorsult a betakarítás üteme. A monostoriak például szerdán a tervszerűsített 60 hektár helyett 105 hektár buza termését aratták le. A szécsányiak az előirányzott 85 hektár helyett 122 hektárról vágták le a termést. A mondorlakai, a kisiratosi, a sági kollektiv gazdaságokban a szerdai nap folyamán a tervszerűsítettől jóval nagyobb területekről takarították le a buzát. Viszont az ujzímándi kollektiv gazdaságban még szerdán is az előirányzott 100 hektár helyett csak 92 hektáron arattak. Ugyanez a helyzet a pécskai, a világosi, a mácsai kollektiv gazdaságokban is, ahol még most sem teljesítik az előirányzott napi ütemtervet.

Az idő sürget. Minden erőt, minden eszközt fel kell használni a kenyérgabona gyors betakarítására. Jobban ki kell használni a gépek teljesítő képességét, hogy a hét végére minden gazdaságban végezzenek a dolgozó nép kenyérgabonájának betakarításával.

A kollektiv gazdaságokban dolgozó traktorosok, gépésztők érezzék komoly feladatuknak azt, hogy megfeszített munkával dolgozzanak a kenyérgabona szemeszteség nélküli betakarításáért, hisz ezekben a napokban ők azok, akik behozhatják az időjárás okozta lemaradást, rájuk vár a feladat, hogy hazánk felszabadulása évfordulójának tiszteletére folyó szocialista versenyben szemeszteség nélkül betakarítsák a termést.

12.000 hektáron aratták le a buzát

Rajonunk állami gazdaságaiban naponta 382 kombájn aratja a kenyérgabonát. Mostanáig a traktorosok, kombájnosok több, mint 12 000 hektáron takarították be az acélos buzaszemeket. A legszebb eredményeket az angalkuti gazdaság dolgozói érték el, akik már 90 százalékleben végeztek a buza aratásával. Jól haladnak Ötvenesen, Szemla-

kon és Világoson is ezzel a munkával.

A gazdaságok vezetőtanácsai a pártszervezetek irányításával nagy figyelmet fordítanak a nyári szántás és a másodvetés mielőbbi elvégzésére. Ezen a téren kimagasló eredményeket érték el az angalkuti, nagylaki, ötvenesi és más állami gazdaságok dolgozói.

Dicséretre méltó munka

Vállalatunkban, a Victoria órágyárban különös figyelmet fordítanak a belső tartalékok feltárására és azok értékesítésére. Ennek érdekében a pártalapszervezet politikai irányításával már hosszabb ideje, 10 belső tartalékokat feltáró bizottság tevékenykedik. Ezek tulnyomó többsége eredményes és dicséretre méltó munkát fejt ki. Az eddig tett javaslatok jelentősen elősegítették a termelékenység növelését, az önköltségi ár csökkentését és nem utolsósorban termékek minőségének javítását.

Említtet érdemel a szerelő műhelyben tevékenykedő 3. számú bizottság (felelős Henger István) tevékenysége. E kis kollektiva tagjai idén nyolc javaslatot terjesztettek elő, amelyekből ötöt már valóra is váltottak. A javaslatok gyakorlati alkalmazása révén nem kevesebb, mint 21 089 lej tervén felüli megta-

karítást ér el vállalatunk. A 17. számú bizottság tagjai is 7 igen értékes javaslatot terjesztettek elő a termelékenység növelése érdekében. Említett érdemel még a 10-es, a 7-es és a 2-es bizottságok által kifejtett tevékenység is.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azonban a 1-es, a 4-es és a 5-ös számú belső tartalékokat feltáró bizottságok tevékenységét sem. Bár minden feltételük megvan ahhoz, hogy felkutassák a még ki nem aknázott lehetőségeket, mégis az említett bizottságok tagjai nem foglalkoznak a rájuk háruló feladatokkal. Az alapszervezet bűrójának irányítania kell a szakszervezeti bizottságok, hogy a legsürgősebben intézkedjenek a hiányszakágok mielőbbi felszámolása érdekében.

Bárd Oszkár mérnök

Segítség

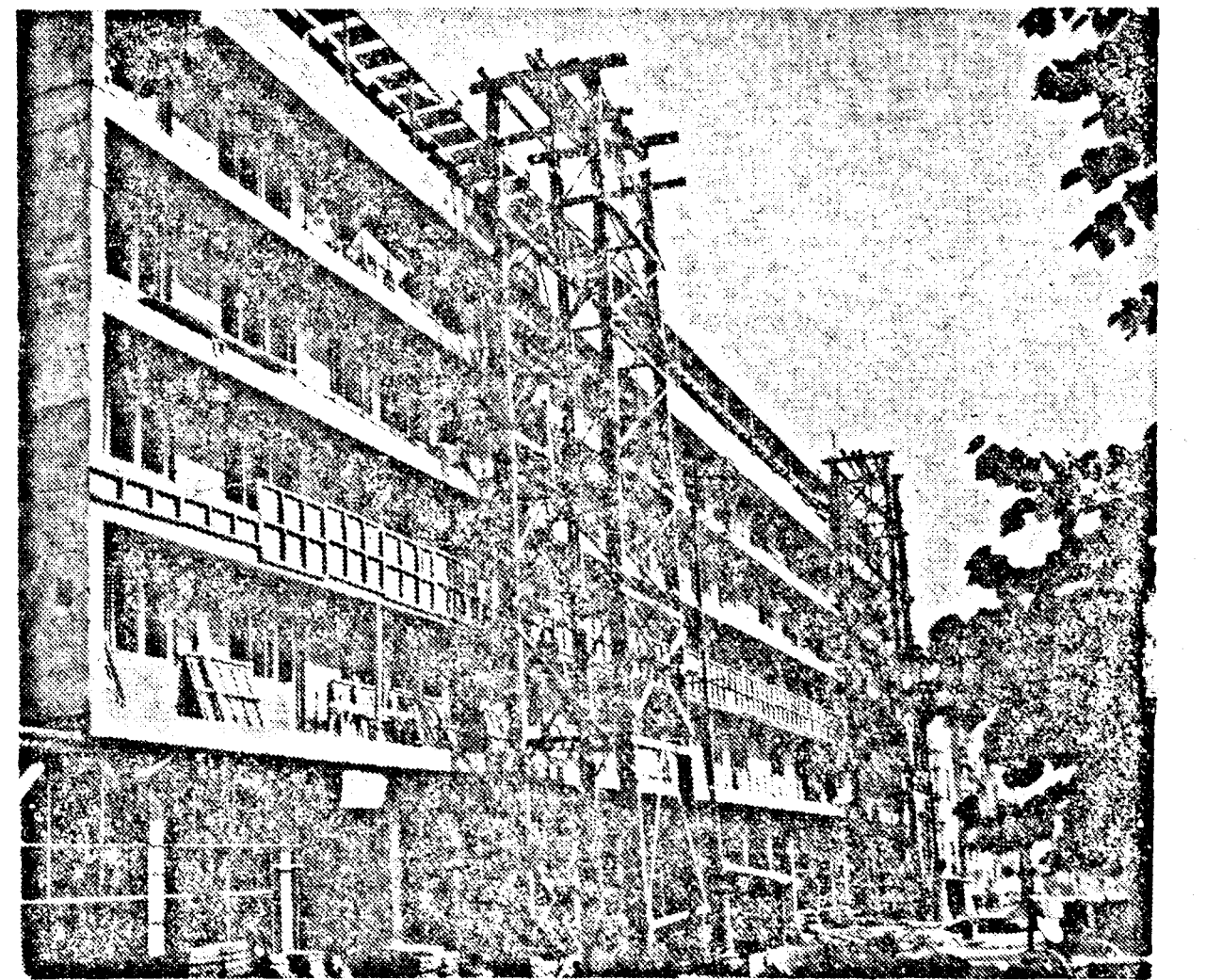
Értékes tapasztalatcsere. Tegnap délután a Teba gyár klubjában, értékes tapasztalatcsere került sor. A Helyi Szakszervezeti Tanács és a Városi Nőbizottság szervezésében itt találkoztak az üzemi vállalat nőbizottságok vezetői, hogy kiscseréljék véleményüket, tapasztalataikat. Jelentést tett a vendéglátó vállalat, a Teba gyár nőbizottsága felölveleyn azt a nagyszerű munkát, amelyet a fiatal lányok és általában a nők nevelésére fordítanak.

Döntés előtt

Modell-gyűjtemény indult utnak a napokban a Vörös Tróka gyár kreációs osztályáról. huszonnyolc új kötszővölt ruhadarab, amelyek majd jövőre, 1965-ben kerülnek gyártásra. Szakértők döntenek ezekben a napokban a célszerűség, eszmőség, gazdaságosság és egyéb szempontok figyelembevételével a készítmények sorsáról. A mintanyag tasakba csomagolt mintadarabok között találunk bébiholmit, sokféle szabású gyermekbluzt, szép kötszémintájú fűrlinget és számos, izlése női bluzt. A modellek javarészt új kötszémintával készített anyagokból szabták. A döntés eredményét az elővetkező napokban tudják meg.

KÜLFÖLD RÖL

LONDON. Amint a Reuter jelenti egy fasiszta hüligan Londonban megtámadta és a földre teperte Dzsomo Kenyatta kenyai miniszterelnököt, aki száloldójából a Commonwealth tagállamok kormányfői értékeztetleire tartott. A támadót letartóztatták. Az angol kormány képviselője rendkívül komolynak minősítette ezt az incidenst. ATHEN. Polihronisz Polihronidisz görög igazságügyminiszter hat hónapra felfüggesztette J. Kolliaszt, az atheni Semmitlőszék ügyészét, mert az 1963-ban Szalonikban meggyilkolt G. Lambrakis képviselő ügyében negatívan befolyásolta a bírósági vizsgálatot.



A black and white photograph showing a large group of people, likely a school choir or assembly, standing on a raised platform or stage. They are arranged in several rows, and many are wearing light-colored clothing. The background shows a building with windows and some trees. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like appearance.

Felvételünk a városligeti sportuszodáról készült. A tanárok rövid megbeszélést tartanak, miközben a tanulók fegyelmezetten várják, hogy a hűs víz-

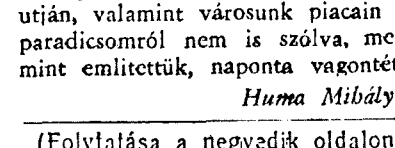
Felvételünk a városligeti sportuszodáról készült. A tanárok rövid megbeszélést tartanak, miközben a tanulók fegyelmezetten várják, hogy a hűs víz-

A szakszak döntő momentumta a 140. kilométernél következtek be. Ardeleanu, G. Moiceanu és Zanoni megszöktek a pályából. Georgehe Badara, a verseny élvasasa ellenátadásba lendül, de sikertelenül. Tusnádra Ardeleanu fut be elsőként. Időközben a pályából kiválik Constantin Dumitrescu és Nicolae Ciumetti, akiknek a 157. kilométernél sikerül beérniük a szökevényekkel. Az öt kerékpáros együttesen kezdi meg a végző vágatát. Constantin Dumitrescu erősen rákapcsol, de leugrik kerékéről a tömlő, s így Gabriel Moiceanu fut

Az egyéni összetett verseny láb-lázata: 1. Ion Ardeleanu (Steaua) 12 ó 6 58 p 46 mp; G. Moiceanu (Dinamo) 12 mp időhátránnyal; 3. L. Zanoni (Dinamo) 30 mp; 4. C. Dumitrescu (Olimpia) 42 mp; 5. N. Ciumetti (Dinamo) 42 mp; 6. Gh. Badara (Dinamo) 55 mp; 7. N. Grigore (Steaua) 1 p 09 mp; 8. N. Niculescu (Steaua) 1 p 10 mp; 9. M. Vencel (Bratislava) 1 p 39 mp; 10. A. Selaru (Dinamo) 1 p 39 mp időhátránnyal. **Tegnap** került sor a Csíkszereda–Marosvásárhely közötti 170 kilométeres 4. szakszakra.

Vasárnap 17.15 órai kezdettel a 23. August stadionban kerül sor az RNK Kupájának döntőjére. A kupadöntőben első ízben találkozik az országos bajnok Bukaresti Dinamo a Szovjetunióban turnézó orosz labdarúgó válogatott első mérkőzésén. Leningrádban OSZSZSZK válogatottjával játszott. A szovjet labdarúgók 3:1 (2:0) arányban győztek.

Vasárnap 17.15 órai kezdettel a 23. August stadionban kerül sor az RNK Kupájának döntőjére. A kupadöntőben első ízben találkozik az országos bajnok Bukaresti Dinamo a Szovjetunióban turnézó orosz labdarúgó válogatott első mérkőzésén. Leningrádban OSZSZSZK válogatottjával játszott. A szovjet labdarúgók 3:1 (2:0) arányban győztek.



nán könnyűzene verseny és fesztivál

Szóba került a többi szövetkező működéssel alakulatainak működése is. Ezek közül a legszebb eredmény az Artex táncosai értek el. Napjaink folynak ott a rigmusbrigád nyitányai is. A Precizia és Higiena szövetkező rigmusbrigádjai új színpadokkal készülnek augusztus 23-ai műsorünnepére. A Higiena színpadon dúttak és énekharosok betanúsával is emelik műsoruk színvonalát. Sajnálatos tény, hogy, mint a Georgescu elvtársnő megjegyezte, Muncitorul Pielar szövetkező nem foglalkoznak kellő mértékkel a művelődési munka fejlesztésével. Ez szükségessé teszi, hogy a vezetőség sürgősen intézkedjék a meglévő hiányosságok felszámolására.

★

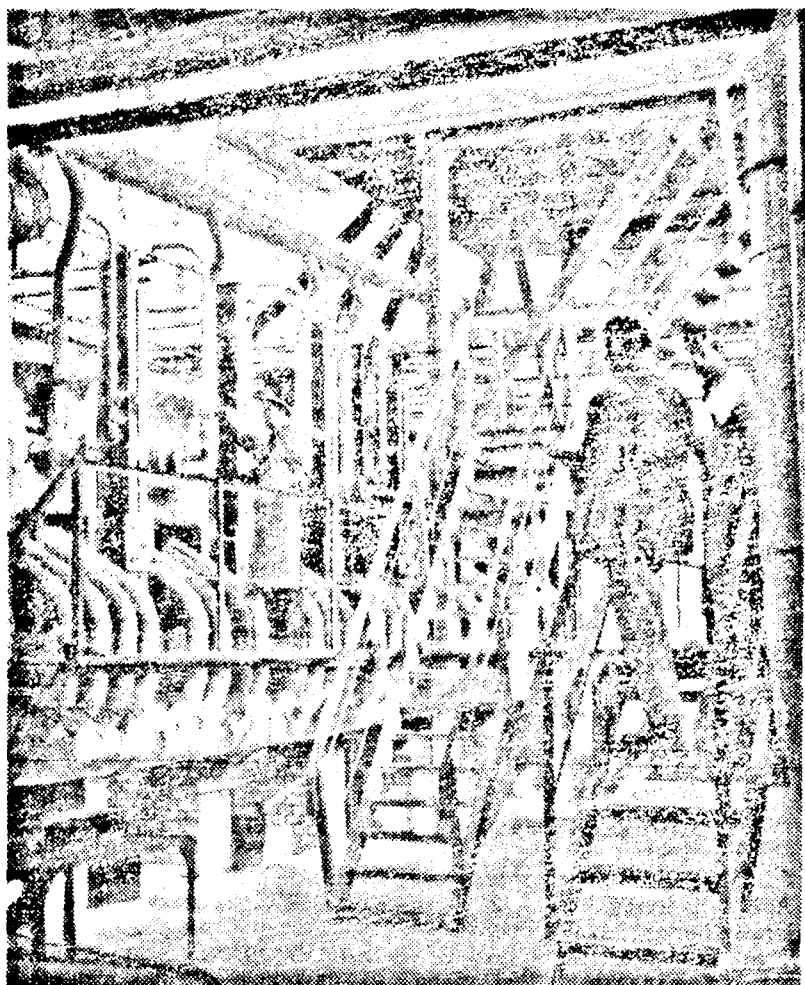
A fentebb vázolt tények mérlelése után kétségtelenül megállapítható: szövetkezeteinkben élénk fejlődési munka folyik, a szakmátérten elért eredményekkel egyidejűleg a dolgozók lelkes kitartásával működésvéi munkában is újabb kerek koronázódik.

Amozikban

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 13 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tár-
lar, ókori történelem, az 1848–49-es
forradalom múzeuma, a flamand,
holland, olasz, német és magyar fest-
ők kiállítása, valamint középkori
fegyverzet, örvözet, érem stb. kiállí-
tás.

MURESUL: Seherzade (10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 órák). STUDIO: Seherzade (9, 11, 13, 14, 16, 30, 19, 21, 22 órák). VEAC NOU: Minna von Barnhelm (11, 14, 45, 16, 45, 19, 21 órák). IFJUSÁG: Pereg a dol-
(14, 45, 16, 45, 19, 21 órák). VICTORI-
RIA: Szélhámosnő (14, 45, 16, 45, 19, 21 órák). PROGRESUL (Ularad)
Ejőrnnyűsök (16, 18, 45, 20 órák).
SOLIDARITATEA (Gái): A do-
hány (17, 19 órák). MIKELAKA
Kitaláló kegy. (18, 20 órák). CFR
(Mosonmaglód): Piroksa és a farkas



A Bircea-i (Hunyad tartomány) épitőanyagipari vállalat nemrég üzembe helyezte ásványi vattát termelő részlegét. A vállalat új részlegein hőszigetelő anyagokat — a többi között évente kilenc millió dilat-téglát is — szállítanak kohászati és vegyipari építkezésekhez.

A volt Siralomvölgyben

Az öreg Páring ezüstös ormaitól egészen a Retyezátig burzók a baidan Siralomvölgynek nevezett Zsil-völgye.

Megrendítő a múltja ennek az ország résznek, ahol egykor csak az ébrenlést és a nyomort ismerték, ahol a gyermekeknek nem volt gyermekkoruk és ahol a sok szenvedéstől és gondtól elcsigázott anyák arcáról elúnt a mosoly, minden nőies vonás. A völgy apró, fekete házaik közé, lakói életbe élesen basított bele a szürke banya, a föld mélyébe szöktetve a bányászokat. Még pirkadatokkor elindultak és csak késő este kerültek vissza a felszínre. A nyomor, amely mélyen bevette magát testükbe, lángalobbanította az emberi életet folytatni barc szikráját. 1929 augusztusában barc festette a lupényi járdát, de nem hullott bidda. 1944 napfényes augusztusa után az egykori Siralomvölgynek is csak az emléke maradt.

Tekintsük át 1964 magaslatából a születésül változó Zsilvölgyt, a barmonikus képet. Felépült a teljesen új Urikány — születésül fejlődő bányával, amelynek születési bizonyítványát szintén a mi években állították ki. Atellenben, egy nádas mocsár helyén emelkednek a parosnyói hőerőmi kő- és acélkölösztvas. Valamivel tovább, Corroesti-en, az emberek elerelték az öreg Zsil vizét és hatalmas, korszerű szénelőkészítő üzemek emeltek. Az üzem első gépróna már eddig csaknem 100 000 tonna szénét mos-tak. A Corroesti-üzem nemesíti majd az egykor nem kifizetődnék nyitványt, de ma újra megnyitott és teljesen gépesített vulkán banya szénét. Az új technika bevezetése, a gépesítés és a korszerűsítés való-ságos föld alatti üzemé változtat-ta a lupényi, aninoszai, petrillai, ló-nyai bányákat, akárcsak az új vagy az újra megnyitott bányákat. A lupényi vagy a petrillai, az aninoszai vagy az urikányi banya egyetlen frontfejlesztésből 900—1100 tonna szén kerül banyára felszínre terven felül. A lelkes munka bizonyítja ez, o-lyan emberek példamutatása, mint Petre Constantinescu és Stanicu Teodorescu, László István és Aurel Cristea, Demeter Agoston és Bara Dămas, Vasile Hrițcan és Ioan Da-nid vádjatok, a mi években felnőt-bányászok. Olyan bányászok példamutatása, akik légkalapácsokat, kör-

jorgó furógépeket, szállítógepeket, fejtőgépeket, rakodógepeket, reselő-gepeket, Diesel-mozdonyokat kezel-nek: lelkes, nagy tettekre kész em-berek, olyan javaslatok kezdemé-nyezői, mint: „Valamennyi fejtes-tervny minden egyes váltása ter-meljen ki két fejtesmőz szénét”, „Atvenni a lemaradt brigádokat”, „Dolgozzunk banyona három mű-szakot a megakarított fával”; olyan emberek akik a minőségért folyta-tott harcban átvették a teletti vá-lyók kezdeményezését: „Egyetlen csele se kerüljön selejbe a pala miatt”. A banya új emberei ok — a 25 könytár és a 300 000 kötet baráti, a 100 műkedvelő művész-egyesületnek a tagjai, amelyek bir-neve már a műkedvelő egyesületek harmadik országos versenyének ide-jén messze túljutott a tartomány határain. Mai fiatalok és idősebb emberek ok, akik közül sokan gyer-mekeikkel együtt ültek be az iskola-

padjaiba, az általános iskolák, a szakmai és mesterképző iskolák, a szakképzési és népművészeti iskolák 20 000 tanulója közé.

1964 magaslatáról nézzük ma a Zsilvölgyt új képét. A völgy mentén, Cimpău fel egészen Urikányig parcellizált, több mint 9000 lakást magukba foglaló tömbházak fűzért látjuk. A baidan kopár helyeken most a bányai ipari főiskola impozáns épületeit, új negyedeit — a Car-pati, a Debor, a repülőter, a Visco-za I, II, III, a Braia I, II, a Con-structorul negyedeit — a Zsil-völgye új ipari központjait: Uri-kány, Parosny, Corroesti-ét és Dilyat látjuk. Melyeseg család-átal adóznak azoknak, akik a párt bölcs irányításával az új, lelkes munka, a boldogság, a fiatalok, a nap-nap után valóra váló merész álmok völgyévé változtatták az egy-kori Siralomvölgyet. Lucia Liciu

Vajdahunyadi naptár

Jó másfél évtizede már, hogy Vajdahunyad óriási munkate-lephez hasonlít. E tüzerd aranykönyvébe évről-évre a rohamos fejlődést jelző újabb sikereket jegyeztek be:

1952: működésbe lép az ország első gépesített és nagymér-tékben automatizált nagyvolvasztója.

1954: átadják rendeltetésének a fémipari kombinát ércdusító gyárat és hőerőművet.

1955: augusztus 23-án előtől néhány nappal az építők egy újabb gazdasági szempontból rendkívül fontos ipari objektumot adnak át a fémipari munkásoknak — a koksizóló évi 250 000 tonna teljesítőképességgel rendelkező első berendezését.

1956: megkezdte működését a 700 köbméteres kohó, amelyet a termelési folyamat magasló automatizálása jellemez; termelni kezd a koksizóló második telepe.

1957: újabb termelőegységeket helyeznek üzembe — a 20 ton-nás kemencékkel ellátott villamos acélöntődet és a nagy blüming-hengerművet.

1958: termelni kezd az első 185 tonna teljesítőképességű mar-tinkemence és a hasonló kapacitásra tervezett 3-as számú kemence. Ugyanebben az évben végezték az első csapolást az új Martin-acélmű második kemencéjénél is.

1959: működésbe lép a 650 milliméteres idomhengermű, ahol a legváltozatosabb termékeket állítják elő gépgyártó iparunk szá-mára.

1960: átadják rendeltetésének a koksizóló harmadik gépcso-portját és az ország legnagyobb, 400 tonna kapacitású 4-es szá-mú kemencéjét, amely évente több acélt termel, mint amennyit az ország összes acélművei állítottak elő 1958-ban.

1961: termelni kezd egy újabb 400 tonnás kemence, a 4-es szá-mú koksizóló-berendezés, a kátrány-desztilláló berendezés.

1963: működésbe lép a második nagy teljesítőképességű vas-ércdusító gyár. Megkezdte a termelést a szalag-hengerson és a koh-salak értékesítésére és szemcsésítésére szolgáló korszerű beren-dezés.

HUNYAD ÚTKÖZBEN

AUGUSZTUS VIRÁGAI

A felszabadulás utáni években Hunyad, akárcsak az ország többi tartománya, példátlanul sokat fejlődött, elindult a teljes felvirágzás útján. Újra megnyitották a tövés-földesuri rendszer idején elhagyott bányák. A régi vállalatokat korsze-rüstelték, nagy termelékenységű berendezésekkel látták el. Nagy-jelentőségű ipari objektumok épül-tek, modern gépcsoportokat helyez-tek üzembe. Vajdahunyad lett az ország legnagyobb kohászati köz-pontja. Az itteni kombinát több, mint 20 új, modern gépcsoportot és berendezést foglalt magába, a-melkek mind a népi hatalom évei-ben épültek. A vajdahunyadi fém-ből vasutikocsi-tengely és eszter-gapad, gép és traktor, a legkülön-bözőbb építőtelepeken megtalálha-tó fém szerkezet, köljajipari beren-dezés, vasúti sín stb. készül. Vaj-dahunyad az ország több, mint 1100 vállalatát látja el fémekkel és más kohászati termékekkel.

A vajdahunyadi fém ott csillog a galaci kohászati kombinát, a craiovai és Turnu Măgurele-i kombinát, a slatinai üzem és a socia-lizmus sok más, most épülő objek-tuma fém szerkezetében.

A tartomány másik kohászati központjában, Kalánban korszerű-

sították a régi kohót, új kohót, fém-koksizóló-művet és nagy teljesítőké-pességű kokillöntődet építettek.

A népi demokratikus rendszer megteremtése után a zsilvölgyi bá-nyák is megfiatalodtak. Megkez-dődött a termelés tudományos megszervezése. Az új, korszerű gépek és berendezések egyre na-gyobb mértékben mentesítik a bá-nyászokat a fizikai erőfeszítéstől. Így módon évről-évre növekedett a munka termelékenysége a zsilvöl-gyi fejtesekben. A hat éves terv kezdete óta a munkatermelékeny-ség több, mint 35 százalékos e-melkedést mutat. A teletti és gya-lári bányakitermeléseken kutatóso-kát végeztek az érc tartalom meg-határozásáért és újabb lelőhelyek feltárásáért. Új, fejlett munka-módszereket vezettek be a terme-lésbe és a munkások telmes rés-szel gépesítették. A teletti bányá-szok például mindössze 15 nap alatt termelnek ki és küldenek annyi ércet a vajdahunyadi és ka-láni nagyvolvasztóknak, mint 1944-ben egész esztendőben.

Hunyad tartomány kitermelő és kohászati ipara szolgáltatja az or-szág széntermelésének több, mint 50 százalékát, a vasérctermelés 70 százalékát, a koksiztermelés 90 százalékát, a nyersvastermelés csaknem 60 százalékát és az acél-termelés több, mint 63 százalékát.

Sokat fejlődött a többi iparág is. A Zsilvölgyben nagy hőerő-művet építettek és helyeztek üzem-be, amely energiává és fénnyé ala-títja át a szénét. Ez a hőerőmű

többmillió kilowattóra energiát szolgáltat a városoknak és falvak-nak és több villamosenergiát ter-mel, mint 1938-ban az ország va-lamennyi villamoserőműve együtt-véve.

Hasonlóképpen sokat fejlődött a mezőgazdaság, az oktatás, a kul-túra stb. Mindez gyökeresen meg-változtatta az emberek életét és a hunyadi tájat. Új, modern városok jelentek meg a tartomány térké-pén. Városaiban és ipari központ-jában (Vajdahunyadon, Kalánban, Urikányban, Vulkánban stb.) több, mint 23 500 lakás és számos kul-turális intézmény épült. Mindez világosan bizonyítja, milyen nagy gondot fordít pártunk és államunk a dolgozók anyagi jólétének és kulturális színvonalának állandó emelésére. A falu szocialista átalá-kítása bőséget hozott a dolgozó parasztságnak.

A párt és a kormány iránti rag-gaszkodásuk és győzéseképesség a tartomány dolgozóinak a sikere gaz-dag mérlegével köszöntik népünk nagy ünnepét, hazánk felszabadu-lásának XX. évfordulóját. Az év első öt hónapjában, lelkes szociá-lista versenyben a zsilvölgyi bá-nyászok 46 300 tonna energetikai és koksizolható szénét fejtesek ter-ven felül. A vajdahunyadi és ka-láni kohászok ugyanebben az idő-szakban 32 700 tonna nyersvasat, 50 250 tonna acélt, 48 500 tonna hengereket és nagymennyiségű más terméket gyártottak előirány-zatukon felül.

A. Zaharie

A fejtesektől a hengersonokig

Vajdahunyad a hazai fémipar fel-legvára. Ide fut be a Poiana Rus-ca-i vasérc és a zsilvölgyi szén, itt lesz belőlük acél.

A fejtesektől a hengersonokig! Hosszas és komplex technológiai fo-lyamat ez...

A teletti és gyalári ércet Vajda-hunyadra szállítják, de még utköz-ben a teletti előkészítő üzemben ne-mesítik. Vajdahunyadon dústják, s aztán az ugyancsak ott koksizolt zsilvölgyi szénnel együtt berakják a kohók gyomrába. Az innen kikerü-lő folyékony nyersvas a Martin és villamoskemencék kenvere. Az acél-gyártáshoz fémhulladékokat is felhasznál-nak. És ime, így eljutottunk a hengersonokhoz, ahonnan éjelenap-pal szállítják a szerelvények az or-szág minden sarkába a különböző alakú és méretű acéldomokat. Kép-zeljük el, hogy ez az egész „út” új, hogy itt minden ujjonnan épült és kirajzolódik előttünk a vajdahunya-di fémipar — a szocializmus egyik legjelentősebb létesítménye...

Ezen a vidéken 1944 előtt is volt banya- és kohóipar, csak rendkívül fejletlen állapotban. A vajdahunyadi vasüzem például mindössze néhány kis teljesítőképességű kohóval és pár 40 tonnás Martin kemencével rendelkezett; a gépesítés egészen je-lentéktelen szerepet játszott min-denütt. A teletti és gyalári bánya-iban, akárcsak a zsilvölgyi kiterme-léseken rendkívül nehéz körülmé-nyek között folyt a munka — kézi-furással, kézirakodással, kézziszál-lítással...

Pártunk szocialista iparosítási po-litikája gyümölcsöző az országnak ezen a részén is. Vajdahunyadon évről-évre újabb korszerű berendezé-sek épültek. A 7 kohó és a 13 ke-mence mellett ércdusító, egy nagy teljesítőképességű koksizóló és több más, magas műszaki színvona-lon álló gépcsoport működik. Vaj-dahunyad 1958 évi nyersvas- és acéltermelését az idén mindössze 10, illetve 14 nap alatt állították elő. Gya-láron és Teletken kb. nyolcszor any-nyi vasércet termelnek ki, mint 1948-ban. A munkarészelek fő jellege-tessége a gépesítés és az automati-zálás. A vasérc fejteséhez és szállí-tásához ma furokalapácsot, ekskava-tort, rakodógépet, mozdonyt, te-hergépkocsit és sodronypályát hasz-nálnak. A hajdani kohorakó kosár helyét szállítószalagok foglalták el. A műszaki színvonal és a szakkép-zettség növelése lehetővé tette számos magas gazdasági-műszaki mutató elérését. Az acélöntődék pél-dául mintegy 50 százalékkal nagyobb kibocsátási mutatóval dolgoznak, mint 1959-ben.

Szűntelenül emelkedik a termelési kapacitás. Újabb acélgyártó aggrégá-tok épülnek...

A fejtesektől a hengersonokig mindenütt tért hódít a fejlett tech-nika, a szocializmus szolgálatába állítja Hunyad tartomány gazdag természeti kincseit.

N. Andronache, mérnök

Képünkön a déval érczúzó e-gyik részlege látható. Az új be-berendezésekkel felszerelt malom ma nyolcszor annyi színes fém-ércet dolgoz fel, mint a régi be-berendezés.

Amit a számok mondanak

Hunyad tartomány ipari termelé-sének volumene 1955 óta több mint 289 százalékkal növekedett. Külö-nösképpen azok az iparágak fejlő-dtek, amelyek számára biztosítva von a nyersanyag, tehát a bányai ipar és a fémipar.

A zsilvölgyi bányák ebben az évben 2 624 000 tonna szénnel töb-bet termelnek ki, mint amennyit az ország összes szénbányái 1958-ban.

A vajdahunyadi fémipari munká-sok ebben az évben 1 035 000 tonna nyersvasat, 1 848 000 tonna acéllal és 3 497 397 tonna hengereket árval-tóbbat állítanak elő, mint Vajdahun-yad régi vasüzemei 1944-ben.

1950 óta több mint 23 500 lakást építettek és adtak át a tartomány bányászainak, fémipari munkásai-nak és más dolgozóinak. A tarto-mány városában és falvaiban több mint 25 000 család épített magának házat. Az ipari központokban új lakóegységek, valóságos kis vá-roskák jelentek meg kényelmes lak-sókat magukba foglaló, mutatós tömbházakkal.

Egyre bővült a szocialista keres-keleti hálózat a ma már több mint 2000 egységet foglal magába, a negyedévenként forgalomba hozott áru értéke pedig meghaladja a 600 millió lejt.

Az országnak ebben a részében je-lenleg 527 kulturothron, klub és mű-véledési ház működik az 1944-ben létesített 80 hasonló jellegű kul-turális intézménnyel szemben. Ha-zánk felszabadulása előtt mindössze-150 műkedvelő egyesület volt a tarto-mányban, ezek száma ma eléri a 2000-et.

A mozik száma az utóbbi években 12-ről 23-ra emelkedett. Ma már minden faluban működik mozi, elé-rően a multot, amikor egyetlen mo-zi sem volt falusi viszonylatban,



A kollektivisták nyájai

Hunyad tartomány gazdasági és természeti viszonyai különöské-pen kedveznek az állattenyésztés-nek. A fontos takarmányforrást képező természetes legelők és ka-szálók a tartomány mezőgazdasá-gi területének több, mint 55 száza-lékát foglalják el, a szántóterület mintegy 16 százalékán pedig siló-kukoricát, lucernát, lóherét, takar-mányrépát és más értékes takar-mánynövényeket termesztenek. Eh-lez még hozzájárul az a hagyomá-nyos szerető és szakértelem, a-mellyel a kollektivisták gondozzák

az állatokat. A kollektív gazdasá-gok és a népgazdaság érdekei egy-behangolással a mezőgazdasági egységek, a pártiszervek és -szek-vezetek közvetlen irányításával vo-kozott figyelmet szenteltek az áll-attenyésztési fejlesztésnek. Sokat-mondó e tekintetben, hogy az utó-bi három évben a kollektív gazda-ságok közös tulajdonában lévő szarvasmarha- és juhállomány több, mint a kétszeresére növeke-dött. Hasonló növekedés tapasztalható a többi állatfajtánál is.

Figyelemreméltó, hogy a kollektív gazdaságok tavaly, főként sa-ját szaporulatból gyarapították az állományt.

Számos kollektív gazdaság, köztük a bervei, a dobrai, a petresti

és a szászvárosi jelenleg, 100 hek-tárra számítva, 40—60 szarvas-marhával rendelkezik, s így a ta-valy, száz hektárt véve alapul, nagy mennyiségű tejet és 3,5—4,5 tonna húst adhatott el. Az állatok jó takarmányozása folytán egyes kollektív gazdaságok, mint amily-en a nagyapoldi, a kelneki, a szerdahelyi és mások, évről-évre 2000—3000 liter tejet érnek el ta-karmányozott teheneként.

Az állattenyésztési részleg ter-melésének növelése szorosan ösz-szefügg a fejlett munkamódszerek bevezetésével és széleskörű alkalmazásával. A kiválasztás, a mes-terséges megteremkenítés, az áll-mányt.

Nicolae Tircob

(Folytatása a negyedik oldalon)

Egyre fejlődő közoktatás

Két évtizeddel ezelőtt Hunyad tartomány lakosságának lele még a nevet sem tudta leírni. Egész fal-vak lakossága volt írástudatlan. Ke-vés volt az iskola, a tanulási lelté-lek pedig a lehető legnehezebbek.

Hazánk többi tartományához ba-sonlóan Hunyad tartományban is csak szomorú emlék maradt az írá-s-tudatlanság. Népi demokratikus ren-szerünk felszámolta az analfabetiz-must. A falvakon, akárcsak a váro-sokban, számos, különböző fokú is-kola létesült új, tágas helyiségekben, világos tantermekkel, könyvtárak-kal, laboratóriumokkal. Az összes iskolákat megfelelő taneszközökkel lát-ták el. Sokatmondó e tekintetben néhány számadat: A 1930—1939-es tanévben tartományi viszonylatban mindössze 21 bét osztályos iskola volt. Számuk jelenleg 18-ra emel-keedett. 1944 augusztus 23-án előtt a tartományban csak 8 középiskola működött: a középiskolák száma je-lenleg 23. Az iskolákat új hálózat-tal, taneszközökkel látták el. Az utó-bi két évben például erre a célra csaknem 10 millió lejt fordítottak

a néptanúcsok költségvetéséből. Az 1963—1964-es tanévben kb. 800 000 lejt költöttek a tartomány tanulóinak ingyenesen kiosztott tanköny-vekre.

Nemcsak az általános iskolákban teremtetek ilyen tanulási leltéle-keket, hanem a szakmai és a műszaki iskolákban is. Ma, az országnak eb-ben a részében 19 szakmai, 9 műszaki, 6 műszaki mesterképző és négy ipariskola működik, több mint 10 300 tanulóval. Ezek az iskolák évről-évre számos acélöntő, kohász, koksizólómunkást, bengerész, gépész, lakatos, banya-villanyserelőt, öm-lőt, kőművest, állategészségügyi tech-nikust, gyümölcskészítő szakmun-kást, virág- és zöldéskészítőt, bá-nyatechnikus és földmérőt, kohász- és bengerész technikust, banyame-szter, építésmestert és más szak-munkát adnak a népgazdaságnak.

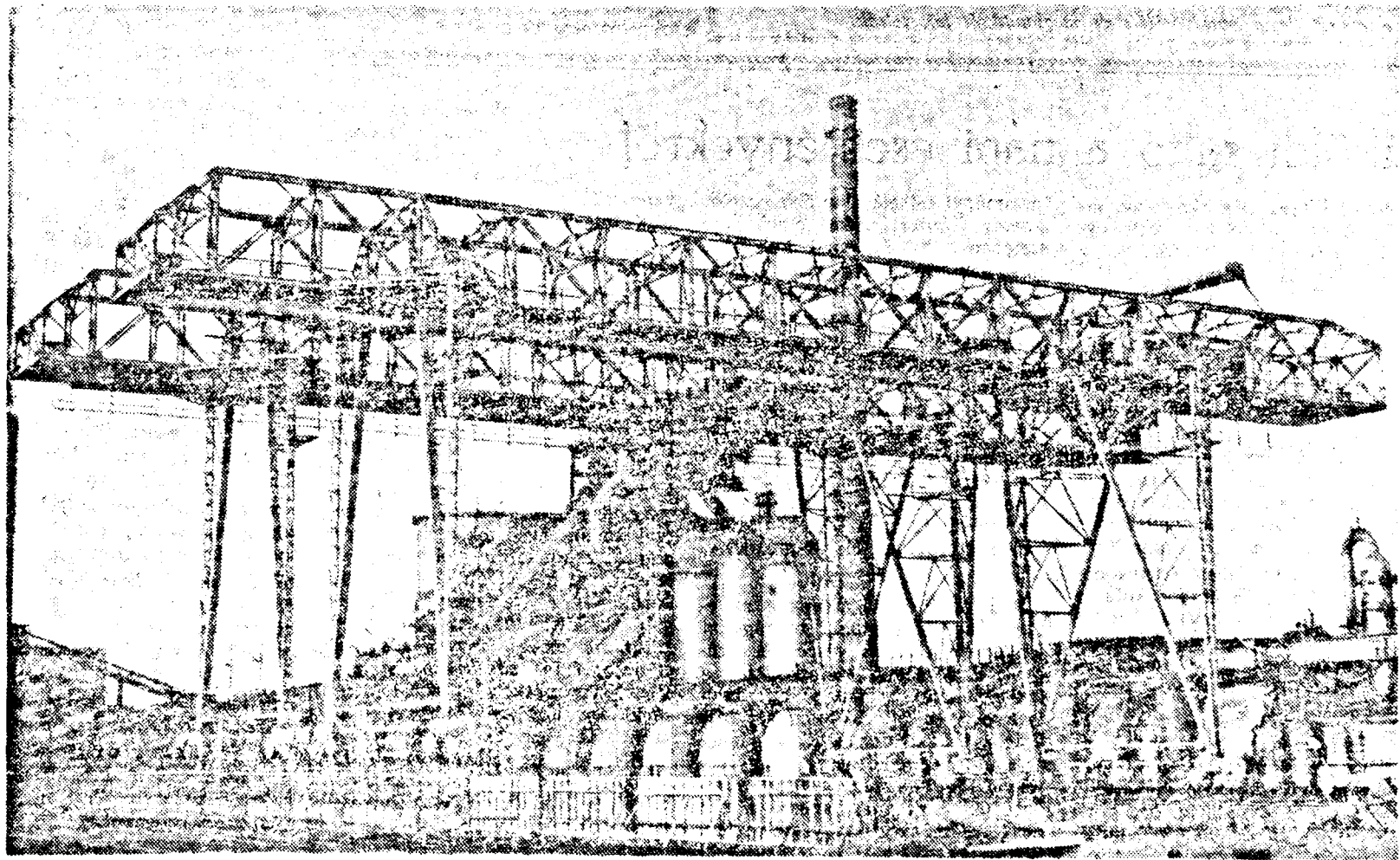
Nem beszélhetünk az oktatás hely-zetéről Hunyad tartományban anél-kül, hogy meg ne említenénk a bá-nyai ipari főiskolát, amely az ország legnagyobb szénmunkájában, a Zsilvölgyben létesült a népi demo-

kratikus rendszer alkotásaként, akárcsak a kétféves pedagógiai főiskola, amely nemrég kezdte meg működé-sét Déván.

A bányai ipari főiskola két fakultás-sal — bányászati és banya-elektro-mechanikai fakultással működik. A főiskola új, impozáns épületében 16 amfiteátrum, egy aula, mozi, klub, laboratóriumokat magában foglaló é-pületszárny, ékezdte kapott helyet. A főiskola két otthonán kívül most épül meg egy barmadik is. A könyv-tár polcain 100 000 szakkönyv és repirodalmi mű sorakozik. Sport-terem is áll a diákok rendelkezésé-re. 1951 első végzési után csaknem 1100 bányamunkás került ki a főis-kola padjaiból. Az idei egyetemi évben a két fakultást 185 diák lát-ogatta, a tanügyi káderek száma pedig elérte a 115-t.

Az elkövetkező évek újabb sike-reket ígérnek Hunyad tartományban a különböző fokú oktatás terén egy-aránt.

V. Chia



Ez a hatalmas hídaru ivelt át a Vajdahunyadi Kohászati Kombinát érc-tömörítő berendezését.

Az Afrikai Egység Szervezetének két albizottsága folytatta munkáját

KAIRÓ (Agerpres). Az Afrikai Egység Szervezete külügyi miniszteri értekezletének két albizottsága folytatta munkáját. Az ügyrendi albizottság egyebek között meg tárgyalja, hogy milyen szempontok alapján fogadják be a különböző afrikai szervezetek küldötteit megfigyelőként a konferenciára, egy ideiglenes főtárgyalási leírásokat, összekötő bizottság alakítását az Afrikai Egység Szervezete és az el nem kötelezett országok augusztusban összeülő kairói konferenciájának állandó bizottsága között. A politikai albizottság Afrika nukleáris fegyvermentesítéséről, a kenyai-etiopiai katonai szerződés megújításáról, a kolonializmus maradványainak felszámolását, az afrikai országok egységének és szolidaritásának erősítéséről, az apartheid kérdéséről és más problémákról vitat meg. A külügyi miniszteri értekezlet hivatalos szövevények Brahma etioopiai küldöttség bevonásáról a konferenciára tikkirágába.

azonban főként a nyugat-európai országok viszonyának különböző vonatkozásairól, valamint a NATO helyzetéről tárgyalnak. Bonni újságíró körök véleménye szerint a nyugat-német hivatalos személyek a Spaakkal folytatott megbeszéléseken arra törekedtek, hogy elnyerjék Belgium támogatását Nyugat-Európa politikai uniójának megerősítéséhez.

Spaak befejezte londoni látogatását

BONN (Agerpres). Paul Henri Spaak belga külügyi miniszter július 15-én befejezte bonni látogatását, amelynek során Erhard kancellárral és Schröder külügyi miniszterrel tárgyalt. Spaak Konrad Adenauer volt kancellárral is megbeszélést folytatott. A bonni hivatalos körök nem hozták nyilvánosságra a Spaak megbeszéléseire érintett kérdéseket. Sajtóhírek szerint

azonban főként a nyugat-európai országok viszonyának különböző vonatkozásairól, valamint a NATO helyzetéről tárgyalnak. Bonni újságíró körök véleménye szerint a nyugat-német hivatalos személyek a Spaakkal folytatott megbeszéléseken arra törekedtek, hogy elnyerjék Belgium támogatását Nyugat-Európa politikai uniójának megerősítéséhez.

Tiltakozó tüntetések a NATO sokoldalú nukleáris erőinek megteremtése ellen

A Nők harcoltak a békeért nevű amerikai szervezet július 15-én közölte, hogy tüntetést rendez a New York-i kikötőben, ahova kedden befutott a Biddle torpedóromboló. A szervezet így tiltakozik a NATO sokoldalú nukleáris erőinek megalkotásai tervei ellen. (A Biddle atom-torpedóromboló az első hadihajó, amelynek legénysége amerikai, angol, nyugatnémet, o-

lasz, norvég, görög és török katonákból áll.) A Nők harcoltak a békeért New Yorkban kiadott nyilatkozatában aggodalmát nyilvánítja amiatt, hogy nyugat-német tengerészek voltak be a sokoldalú nukleáris erőkhöz. A nyilatkozat bejelenti, hogy más amerikai helységeken és a NATO tagállamokban is hasonló tüntetéseket rendeznek.



LONDON. (Agerpres).

Isa bin Salman al Khalifah, Bahrein székje július 14-én az angol kormány meghívására ötnapos hivatalos látogatásra Londonba érkezett.

NEW YORK (Agerpres).

Pierre Salinger, a Fehér Ház volt szövevénye, Kalifornia állam demokrata párti szenátorjelöltje a hét végén távolkeleti és európai körútra indul. Pierre Salinger több állami és kormányfővel találkozott.

Július 14-én Tokióba utazik, ahol Ikeda miniszterelnökkel folytat megbeszélést. Ezután Manilába, Hongkongba, Saigonba, Bangkokba, Delhibe, Isztambulba, Tel Avivba, Romába, Belgrádba, Varsóba, Nyugat-Berlinbe és Dublinba látogat el, majd augusztus végén visszatér az Egyesült Államokba.

WASHINGTON (Agerpres).

Amerikai-libiai tárgyalások kezdődtek a wheelusi (Libia) amerikai légítámaszpont státuszáról. Az amerikai külügyminisztérium szövevénye közölte, hogy a libiai Bai-

da helységeben már tartottak is két munkautat. A tárgyalásokat a libiai kormány kezdeményezte, amely módosítani akarja a wheelusi légítámaszpontra vonatkozó egyezmény lejártának határidejét (1971).

MANILA (Agerpres).

A Fülöp-szigeti Hírugynökség jelentette, hogy Bulakan tartományban, Manila közelében egy anya két pesórt eladta egy farmernek három hónapos fiúgyermekért. A farmer kijelentette, hogy az anya arra kéri, adjon neki egy kis pénzösszeget, mert nincs mit ennie és nincs mivel eltartania a csecsemőt.

JOHANNESBURG (Agerpres). A dél-afrikai rendőrség főnöke kedden kijelentette, hogy az ország több helységében a házkutatások és letartóztatások során a „90 nap” törvény alapján 82 embert börtönöztek be.

Mint már jelentettük, a törvény alapján a rendőrség bármikor fogva tarthat 90 napig vagy még hosszabb ideig, anélkül, hogy bíróság elé állítanák.

A kollektivisták nyájai

(Folytatás a 3. oldalról)

latok hozam szerinti takarmányozás csak néhány olyan kérdés, amelynek megoldása különösképpen foglalkoztatja az állatgondozókat.

A kollektivisták jól tudják, hogy a nagyobb hus-, tej- és gyapjúhozam döntő mértékben függ a takarmányalap biztosításától, s éppen ezért a rajoni és városi mezőgazdasági tanácsok utmutatásai alapján nagyobb figyelmet szentelnek a kaszálók és legelők feljavításának és a takarmány növények apolásának. Ez év tavaszán például Hátszeg, Sebes és Szászváros rajonokban sok ezer hektáron végeztek kaszáló- és legelőjavítási munkálatokat.

A kollektivisták ugyanakkor behatóbban foglalkoztak azzal is, hogy hogyan szállíthatnák el minél jobban az állatokat. Az állami hitelek ésszerű felhasználásával és a helyi lehetőségek széles körű hasznosításával csupán ta-

valy mintegy 300 gazdasági épületet, köztük 151 istállót adtak használatba, amelyek csaknem 14 ezer szarvasmarha elszállásolását biztosítják.

Szakmai színvonalának növelése céljából több, mint 5000 állatgondozó vett részt az agro-zootechnikai tömegoktatási zootechnikai tanfolyamain. A fejlett munkamódszerek bevezetéséhez és gyakorlati alkalmazásához lényegesen hozzájárul a mezőgazdasági termelői szervezetekben, a mezőgazdasági tanácsoknál a mesterséges megtermékenyítő központokban és az állatorvosi körzetekben dolgozó több, mint 100 mérnök és állatorvos.

Ha az állami és kollektív gazdaságok állandóan szem előtt tartják az állattenyésztés fejlesztésének kedvező feltételeit minél teljesebb kihasználással, akkor egyre nagyobb mennyiségű húst, tejet, gyapjút és más terméket szállíthatnak az államnak.

IGY JÖNNEK A MILLIÓK

(Folytatás a második oldalról)

lekben adják el). Erdemes megemlíteni, hogy termésük kiváló minőségű és ezért jól jövedelmez. A gazdaság termék betakarítása és szállítása komoly munkát igényel. Nehézségek azonban nem merülnek fel, mert szorgalmasan, lelkiismeretesen dolgoznak. Pagu Ioan a gazdaság elnöke és Boldur Gheorghie mérnök naponta felkeresik a kertészeket és közösen megoldják a felmerülő problémákat. Az aratás idején bizony gondot okozott a szállítási megnevezés, de akkor is helyesen megoldották a kérdést.

Amin* kirúnik, Ujradon hozzáértéssel szervezték meg a kertészet munkáját. Az eredmény sem maradt el. Nagymennyiségű, vitamindús zöldség- és gyümölcsfélék jutnak a városi dolgozóknak s ezzel növelik pénzbevételeiket. Így jönnek a száz- ezrek, a milliók. Ez hozzásegítette őket ahhoz, hogy rendszeresen osszanak pénzüleget a tagoknak. A kollektivisták örömmel vesznek részt a munkában, mert látják, hogy fáradozásaik gyümölcsöző. Tevékenységük egyre erősödik, fejlődik, izmosodik közös gazdaságuk, emelkedik életszínvonaluk.

A televízió mai műsora

19.00 A TV híradója. 19.10 A rinocerosz meséje — gyermekfilm. 19.30 Ifjúsági klub. 20.40 A mama-iai II. román könnyűzene-fesztiválról. 21.05 A lázadó — játékfilm. Be- fejeződik hírek, időjárásjelentés.

PRONOEXPRESSZ

A pronoexpressz július 15-i húzá- sának nyertes számai: 22 10 1 6 14 43 Pótszámok: 37 19 Nyereményalap: 457 242 lej.

miújság KÜLPOLITIKÁBAN

Az osztrák rádió műsora hazánkról

BECS. — (St. Deju, az Agerpres tudósítója jelenti): Az osztrák rádió kedd este egy- órás műsort közvetített Romániáról. A bécsi AEZ stúdióban nagy- számú közönség vett részt a 30. „Repüljetek velünk” adás nyilván- os közvetítésén. Ez volt a másod- dik, Romániáról szóló műsor. Ez alkalommal Bruno Kreiskv külüg- yminiszter hazánk turistákja szö- végyeiről beszélt. Az adás keretében

ismertették országunk földrajzi, kulturális, gazdasági jellegzetes- segeit. Franz Theodor Csokor író, az Osztrák Pen Club elnöke feleleve- nitette legutóbbi romániai látoga- tását. A műsor kiegészítéseképpen a román folklorcsoport Nicu Stăne- scu vezényletével román népzenei adott elő. A közönség melegen megtapsolta a román művészeket.

U Thant Genfbe érkezett

NEW YORK (Agerpres). U Thant ENSZ-főtárgyaló július 15- én európai, afrikai és ázsiai köüt- jának első állomásaként Genfbe ér-

Marokkó királya nem vesz részt az afrikai csúcserkeztelen

RABAT. II. Hasszen marok- kói király a néphez intézett felhíva- sában közölte, hogy felkérte Ahmed Reda Guedirat, az ország külüg- yminiszterét, aki jelenleg Kairóban tartózkodik, képviselje őt a pénte- ken megnyíló afrikai csúcserkeztelen.

Hasszen király kijelentette, hogy nem ül tárgyalóasztalhoz Moise Combeval, aki szintén részt akar venni az értekezleten.

BECS. (Agerpres).

A France Presse jelentése szerint az osztrák rendőrség jú- lius 14-én Bécs közepén a vonatok letartóztatta Kurt Wieser SS-t, aki a byalis- toki (Lengyelország) gettóban a második világháború idején részt vett a zsidók tömeges le- gyilkolásában. Wieserl Zim- mermann névre kiállított ha- mis iratokat találtak.

A ciprusi helyzet

NIKOSZIA (Agerpres). A Reuter jelentése szerint a Cip- rusi Köztársaság kormányja július 14- én tiltakozó jegyzéket intézett a török kormányhoz azzal kapcsolatban, hogy Cipruson, főként Mansoura fa- lu közelében török katonai személy- zetet szállt pararra. A jegyzéket a nikosziai török nagykövetségnek adták át.

A jegyzék rámutat — jelentette ki a ciprusi kormány szövevénye — hogy ha a török kormány nem vonja vis- sza azonnal a titokban partra száll- itott katonákat, a ciprusi kormány fenntartja magának a jogot, hogy megtegye a szükséges intézkedéseket. A szövevény hozzáfűzte: bár a török kormány cáfolja a tényeket, ez „mit sem változtat az ENSZ nyilat- kozatán, amely szerint a szigetre török katonai személyzet érkezett”.

NIKOSZIA (Agerpres). Galo Plaza, az ENSZ ciprusi kü-

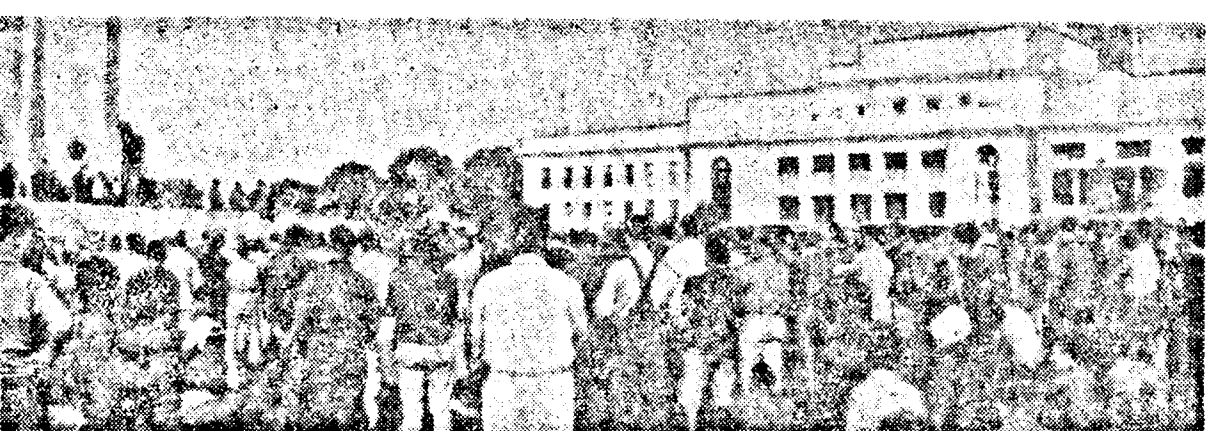
lönmegbízottja Nikosziából Genfbe utazott, ahol jelentést tesz U Thant ENSZ-főtárgyalóknak, majd hazatér Ecuadorba.

Időközben Tuomioja, az ENSZ követeje Genfbe folytatja tárg- yalásait a ciprusi kérdésben érde- kelt kormányok képviselőivel.

A ciprusi Kyrenia tartományban kedden heves összecsapások voltak, amelyek következtében több személy meghalt. A ciprusi ENSZ-erőknek jelenleg 1700 katonája van, az ENSZ-hatóságok azonban ajánlották az állomány kibővítését.

NEW YORK (Agerpres).

Kücsök, Ciprus alelnöke a török követség révén újabb levelet in- tézett U Thant ENSZ-főtárgyalóhoz, s ebben elmarasztalja a ciprusi ENSZ- erőket a sziget török lakóival szem- ben tanúsított magatartásukért.



AUSZTRÁLIA. Több, mint 2000 dolgozó vett részt a közelmúltban a Canberra-i parlamenti elői rende- zett nagygyűlésen, a bérek emelését és a munkafeltételek megjavítását követelték.

A Common- wealth - országok miniszterelnökei- nek értekezletével foglalkozva, a Guardian c. angol lap a következőket írja: „Rendki- vül nagy jelentőséget tulajdonít a külpolitikai irányzatokkal kapcsola- tos harc. Ennek az adás harcának első része, amely Ludwig Erhard- ot és Gerhard Schrödert Konrad Adenauerrel és Franz Josef Strauss-szal állította szembe, le- zárult s nem férhet hozzá kétség, hogy a küzdelem a kancellár ha- társát a győzelemmel s Adenauer és Strauss vereségével végződött. A kormánypart s szarjának nem si- került felborítani a külpolitikát s arra kényszeríteni a kancellárt, hogy változtassa meg irányvona- lát és váltsa le Schrödert külüg- yminiszter. Strauss azonban ismét mozogolódik. Sem ő, sem Adenauer nem egykönnyen ismeri majd be, hogy vereséget szenvedett.”

A Kereszténydemokrata Unió ba- jor ágának, a Keresztény-szocialis Uniónak kongresszusa után a Die Welt „Még nem fejeződött be” cí- mű vezércikkében ezeket írja: „A Kereszténydemokrata Unió veze- tősei üléseinek váratlan, csaknem

Megalakították a dél-arábiai Nemzeti Felszabadító Frontot

KAIRÓ (Agerpres).

A dél-arábiai Felszabadító Front egyik képviselője kijelentette, hogy az adeni közvélemény képviselői megalakították a dél-arábiai Neme- zi Felszabadító Frontot támogató bizottságot. A bizottság célul tűzte ki, hogy részt vesz az idegen meg- szállás alatt lévő területeken élő törzsek felszabadító harcában.

Összeült az algériai minisztertanács

ALGIR (Agerpres).

Ben Bella elnökkel kedd dél- után összeült az algériai miniszter- tanács. A kiadott közlemény rámu- tat, hogy a köztársasági elnök jelen- tést tartott a bel- és külpolitikai helyzetről, számba vette az ellenfor- dalmat elleni akciókat. Ezekre az akciókra az FLN Központi Bizot- tságának legutóbbi határozatai alap- ján került sor. Ben Bella kijelent- te, hogy a szubverzív erők nagy ré- szét lefegyverezték.

Külföldi híradások

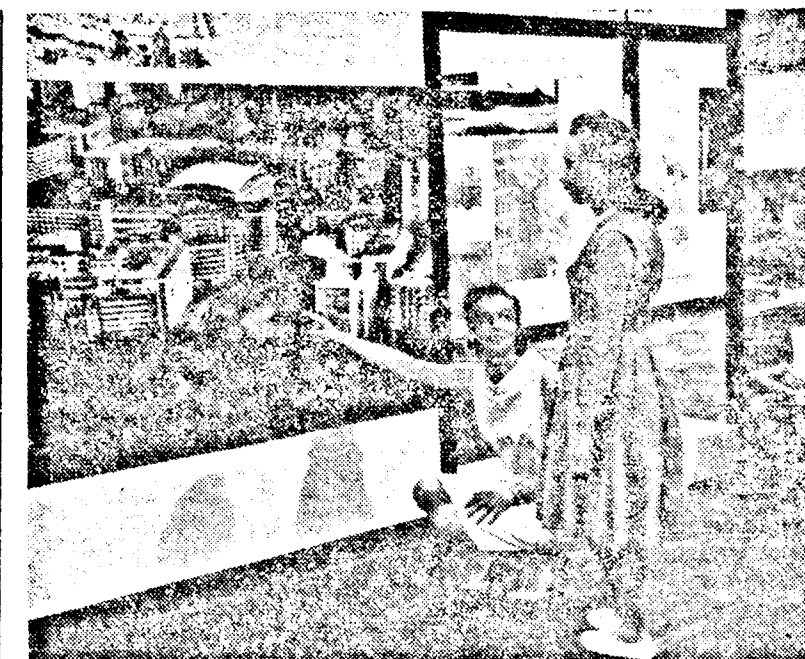
— TEL AVIV. A Kol Haam ci- mű lap írja, hogy Natanya város- ban (Izrael) 160 szegény családdal gyűlést rendezett s követte a ha- tóságoktól, hogy váltsa be ígéretét és költöztesse el őket a nyomor- nyedekből, ahol 13 éve élnek.

A rendőrség könnyűvasúti bom- bákkal és gumibottokkal oszlatta szét a gyűlés résztvevőit. Tizenkét személyt letartóztattak.

— ROMA. A Fiat torinói társa- ság közleménye rámutat, hogy a társaság üzemei az év első fél-ében 502 ezer gépkocsit gyártottak. Az új típusok között a legkereset- tebb a 850 típusú, amely iránt külföldön is nagy az érdeklődés. A Fiat-üzemeknek ez év június 30-án 126 968 dolgozójuk volt.

— BECS. Az osztrák miniszter- tanács elhatározta, hogy műzeu- mot létesít a mauthauseni volt gyűjtőtáborban. A kormány a tá- bor volt foglyait tömörítő Maut- hauseni Nemzetközi Bizottság kez- deményezésére hozta ezt az intéz- kedést. A múzeum szemléltetni fogja a náci börtölés bünté- nyeit.

— MONCHEN. Münchenben folytatódik Karl Wolff volt SS- tábornok, Himmler személyes ve- zérkariának főnöke, Himmler és Hitler összekötő tisztje perének tárgyalása. Wolff megpróbálta visszautasítani és „tulzának” mi- nősítette az ellene felhozott váda- kat. A tárgyaláson felolvasták a volt tábornoknak feleségéhez in- tézett levelét, amelyből kitűnik, hogy a vádlott helyeselte az anti-



A közelmúltban román műépítészeti kiállítás nyílt a washingtoni Armory teremben. Felvételiünkön: részlet a kiállítási teremből.

Újabb összeesküvések Brit-Guayanában

GEORGETOWN. (Agerpres.) —

A brit hadsereg kedden 24 órá- s kijárási tilalmat rendelt el a Geo- rgetowntól 25 kilométerre levő En- more tartományban, ahol újabb összeűlésre került sor a négerek és az indiaiak között. Az inciden- sek nyomán két ember meghalt. Az ellenzéki pártok — a Népi Nemzeti Kongresszus és az Egye- sült Erő — végrehajtó bizottságai válaszként Cheddi Jagan minisz-

terelnöknek arra a felhívására, hogy vessenek véget a zavargásoknak. A homályosan megfogalmazott vá- lasz lényegében nem vonatkozik az összeűlések megszüntetésére, hanem követeli, hogy előbb a cu- kornádültelvény munkái szűn- tessék meg a 150 nappal ezelőtt kihirdetett sztrájkot. A sztrájk azért robbant ki, mert az ültetvé- nyesek nem akarják elismerni a munkások szervezkedési jogát.

szemita politikát. Wolff beismerte, hogy 1941 augusztus 15-én és 16- án jelen volt a Minszk melletti ki- végzéseknél, de azt állította, hogy Himmler „kötelezte” erre.

— SZOFIA. A dél-bulgáriai Ro- doper-hegység központi részén el- tűrt Szomoljan tartomány egyike a Bolgár NK legnagyobb bányá- medencéinek. Evtente 3 millió ton- na ólom- és horganyércet bányász- nak itt ki, ami megelé a ország egész érctermelése 75 százaléká- nak. Az ércet a rudozami flotációk és másik három gyár dolgozza fel. Újabb üzemek épülnek ezen a vi- déken: egy flotáció, — felfeldol- gozó üzem, egy ércdúsító kom- plexum és a Vicsa vészplécs.

A néphatalom éveiben a tarto- mányban 900 kilométer utat építet- tek, amelyek 170 helységet kötnek össze. Új városok is épültek: Ma- dan, Rudozem, Liki stb.

— ADEN. A Dél-arábiai Szö- vetség Legfelsőbb Tanácsa július 14-én Nasszer Bin Abdullah ki- nevezte Fadhi szultánjának, fivé- re helyébe, akit megfosztottak tisztségétől, mert elhatározta a szultánátus kilépését a szövetség- ből.

— KUALA LUMPUR. A maláj szakszervezetek képviselői, vala- mint a tanárok és tanítók új szer- vezetnek küldötték Kuala Lum- purban nagygyűléseket szervez- tek, tiltakozásul az új oktatási tör- vény ellen, amely korlátozza az ifjak bejutását a felsőoktatási in- tézetekbe. Mint már jelentettük, a törvény értelmében csak azok az emberek lehet felvenni a maláj egyetem- re, akik bizonylatot mutatnak be arról, hogy nem folytattak „kom- munista tevékenységet” (kormány- ellenes tevékenységet — szerk. megj.).

— ALGIR. Algériai lapjelenté- sek szerint Ben Bella elnök július 17-én Kairóba utazik, hogy részt vegyen az afrikai állam- és kor- mányfők konferenciáján.

— ROMA. Olasz régészek nem- régiben három arany edényt hoz- tak felszínre Rómától 30 mérföld- nyire északra Santa Severa hely- ségben. A lelet etruszk és karthi- gói felirata alapján a tudósok gya- rapítani fogják ismereteiket a ti- tokzatos etruszk nyelvéről.

— VARSO. A lodzi Elita né- mekben elkészült az első hazai 10 megawattos transzformátor. Az új transzformátort a vállalatban ké- szült dokumentáció alapján építet- ték, s rövidesen rendelkezési helyé- re, az Adamov villamosközpontba szállítják.

— NEW YORK. Körülbelül 80 embert szállítottak kedden klorá- gémzessel kórházba a Florida ál- lambeli St. Petersburg Beach-ben. A szerencsétlenséget egy megrepedt klorator okozta. Az áldozatok nagyrésze súlyos mérgezést kapott.

— HAVANNA. A Camaguey tartományi Nuevitasban üzembe helyezték Latin-Amerika egyik legna- gyobb kábelgyárát. Ebből az álka- lomból beszédet mondott Ernesto Guevara kubai iparügyi minis- ter. Hangsúlyozta, hogy a gyár fel- szerelését japán szállította, ami arról tanusodik, hogy Kuba béké- sen élhet minálzakkal az országok- kal, amelyek tisztelben tartják és köl- csönösen előnyös kereskedelmet fo- gatnak vele. A szónok a továbbiak- ban kiért Nuevitas rajon gazdasági fejlődésének kilátásaira, elmondta, hogy rövidesen hőerőmű és vegyi- párt kombinát épül a vidéken. Az é- pítkezés hozzájárul a gyorsított iparosítási programhoz.

A külföldi sajtó a napi eseményekről

drámai felfüggesztése kétségen ki- vül arra mutat, hogy a kormány- pártban még nem fejeződött be a külpolitikai irányzattal kapcsola- tos harc. Ennek az adás harcának első része, amely Ludwig Erhard- ot és Gerhard Schrödert Konrad Adenauerrel és Franz Josef Strauss-szal állította szembe, le- zárult s nem férhet hozzá kétség, hogy a küzdelem a kancellár ha- társát a győzelemmel s Adenauer és Strauss vereségével végződött. A kormánypart s szarjának nem si- került felborítani a külpolitikát s arra kényszeríteni a kancellárt, hogy változtassa meg irányvona- lát és váltsa le Schrödert külüg- yminiszter. Strauss azonban ismét mozogolódik. Sem ő, sem Adenauer nem egykönnyen ismeri majd be, hogy vereséget szenvedett.”

A Kereszténydemokrata Unió ba- jor ágának, a Keresztény-szocialis Uniónak kongresszusa után a Die Welt „Még nem fejeződött be” cí- mű vezércikkében ezeket írja: „A Kereszténydemokrata Unió veze- tősei üléseinek váratlan, csaknem

fartományi felkelés legfőbb vezetői komoly fenntartásokkal élnek vele szemben... Az átmeneti kormány, amelynek megalakításával Kasza- tubu Combet bízta meg, súlyos helyzetet örökölt, amellyel Adoula a lemondott miniszterelnök képle- ten volt megbízottja. A jelenlegi kormány távolról sem általános meggyőzés eredményeként jött létre, amint azt előzőleg hangoz- tatták, hanem korlátozott és inga- tag, mivel hátterben olyan politi- kusok állnak, akik az utóbbi négy- év cselszövésekben és fondorlatok- ban kompromittáltak magukat.”

A nyugati sajtó figyelembe az e- gyek nyugat-európai országokat fenyegető inflációs veszélyre irá- nyul. E kérdéssel foglalkozva a Die Zeit című hamburgi lap rámu- tat, hogy az infláció főleg a Közös Piac országait fenyegeti, s hogy ez „nemcsak a közösség (vagyis a Közös Piac — szerk. megj.) előre- haladását gátolja, hanem a már elért eredményeket is veszélyezteti.

Olaszország leg- szívesebben lezá- rna határait a né- met gépkocsi- kkal.

— ALGIR. Algériai lapjelenté- sek szerint Ben Bella elnök július 17-én Kairóba utazik, hogy részt vegyen az afrikai állam- és kor- mányfők konferenciáján.

— ROMA. Olasz régészek nem- régiben három arany edényt hoz- tak felszínre Rómától 30 mérföld- nyire északra Santa Severa hely- ségben. A lelet etruszk és karthi- gói felirata alapján a tudósok gya- rapítani fogják ismereteiket a ti- tokzatos etruszk nyelvéről.

— VARSO. A lodzi Elita né- mekben elkészült az első hazai 10 megawattos transzformátor. Az új transzformátort a vállalatban ké- szült dokumentáció alapján építet- ték, s rövidesen rendelkezési helyé- re, az Adamov villamosközpontba szállítják.

— NEW YORK. Körülbelül 80 embert szállítottak kedden klorá- gémzessel kórházba a Florida ál- lambeli St. Petersburg Beach-ben. A szerencsétlenséget egy megrepedt klorator okozta. Az áldozatok nagyrésze súlyos mérgezést kapott.

— HAVANNA. A Camaguey tartományi Nuevitasban üzembe helyezték Latin-Amerika egyik legna- gyobb kábelgyárát. Ebből az álka- lomból beszédet mondott Ernesto Guevara kubai iparügyi minis- ter. Hangsúlyozta, hogy a gyár fel- szerelését japán szállította, ami arról tanusodik, hogy Kuba béké- sen élhet minálzakkal az országok- kal, amelyek tisztelben tartják és köl- csönösen előnyös kereskedelmet fo- gatnak vele. A szónok a továbbiak- ban kiért Nuevitas rajon gazdasági fejlődésének kilátásaira, elmondta, hogy rövidesen hőerőmű és vegyi- párt kombinát épül a vidéken. Az é- pítkezés hozzájárul a gyorsított iparosítási programhoz.